

CANADA

PROVINCE DE QUÉBEC  
DISTRICT DE QUÉBEC  
Localité : Québec

NO : 200-06-000197-163

COUR SUPÉRIEURE  
(Action collective)

---

**SERGE ASSELIN**

Demandeur

c.

**HITACHI, LTD.**

et

**HITACHI AUTOMOTIVE SYSTEMS, LTD.**

et

**HITACHI AUTOMOTIVE SYSTEMS  
AMERICAS, INC.**

et

**SHOWA CORPORATION**

et

**AMERICAN SHOWA, INC.**

et

**SHOWA CANADA INC.**

et

**KAYABA INDUSTRY CO. LTD.,** personne  
morale faisant affaires sous le nom de  
**KYB CORPORATION**

et

**KYB AMERICAS CORPORATION**

Défenderesses

---

**RÉPONSE**

*(Art. 145(2) et 147 C.p.c.)*  
(Amortisseurs/Shock Absorbers)

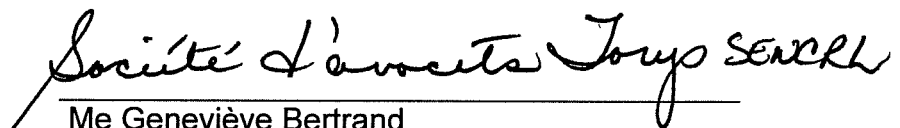
1. American Showa, Inc. et Showa Canada Inc. (les « Défenderesses ») répondent à la présente demande afin de contester et d'établir un protocole de l'instance avec les avocats au dossier, de concert avec le juge qui sera assigné à la gestion de l'instance;
2. Les Défenderesses sont représentées par Me Sylvie Rodrigue et Me Geneviève Bertrand, dont les coordonnées apparaissent ci-après :

Me Sylvie Rodrigue  
[srodrigue@torys.com](mailto:srodrigue@torys.com)  
**SOCIÉTÉ D'AVOCATS TORYS S.E.N.C.R.L.**  
1, Place Ville Marie, bureau 2880  
Montréal (Québec) H3B 4R4  
Téléphone : (514) 868-5601  
Télécopieur : (514) 868-5700

Me Geneviève Bertrand  
[gbertrand@torys.com](mailto:gbertrand@torys.com)  
**SOCIÉTÉ D'AVOCATS TORYS S.E.N.C.R.L.**  
1, Place Ville Marie, bureau 2880  
Montréal (Québec) H3B 4R4  
Téléphone : (514) 868-5604  
Télécopieur : (514) 868-5700;

3. Les Défenderesses réservent tous leurs droits, y compris, sans limiter la généralité de ce qui précède, le droit de contester la compétence de cette Cour.

**MONTREAL**, le 5 juillet 2016



Me Geneviève Bertrand  
[gbertrand@torys.com](mailto:gbertrand@torys.com)  
**SOCIÉTÉ D'AVOCATS TORYS S.E.N.C.R.L.**  
(BS-2554)  
1, Place Ville-Marie, bureau 2880  
Montréal (Québec) H3B 4R4  
Téléphone : (514) 868-5604  
Télécopieur : (514) 868-5700  
**Avocats des Défenderesses, AMERICAN  
SHOWA, INC. et SHOWA CANADA INC.**  
Notre dossier : 36835-2005